



Protokoll kommunale Volksabstimmung vom 26. November 2017 in Engelberg

Abstimmungsvorlage

Umzonung "Sondernutzungszone Bahnhof" mit Baureglementsänderung

Änderungen im Zonenplan: Umzonung einer Gesamtfläche von 6'093 m² von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (ÖB) in die Sondernutzungszone Bahnhof (SB) auf den Parzellen Nrn. 96, 97 und 2075 für die Überbauung und Neugestaltung des Bahnhofareals. Einführung einer Quartierplanpflicht über die neue Sondernutzungszone Bahnhof.

Änderung im Baureglement: Einführung einer neuen Zonenbestimmung für die Sondernutzungszone Bahnhof (Art. 14a). Art. 34 (Quartierplanpflicht) wird mit den Mindestanforderungen an den notwendigen Quartierplan in der Sondernutzungszone Bahnhof ergänzt.

Anzahl der Stimmberechtigten gemäss Stimmregister	2'630
Eingelangte Stimmzettel	1'343
Ausser Betracht fallende Stimmzettel	a) leere 4
	b) ungültige 22
In Betracht fallende Stimmzettel	1'317
Zahl der abgegebenen JA	535
Zahl der abgegebenen NEIN	782
Stimmbeteiligung	51.06 %
Brieflich Stimmende	1'314

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **11. Dezember 2017** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Paul Mathis-Schuler und Paul Mathis Junior, Rütimatt 2, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Ersatzbau Wohnhaus
Ort	Parzelle Nr. 861, Boden, GB Engelberg
Zonen	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete	Landschaftsschutzgebiet
Gesuchsteller	STWEG MFH Alpengruss, Birrenweg 10, c/o Pär Westerlind, Luzernerstrasse 43, 6330 Cham
Bauvorhaben	Überdachung Eingang
Ort	Parzelle Nr. 1345, Birrenweg 10, GB Engelberg
Zonen	W3
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue2/4, Gewässerraum

KEHRICHT-INFO

KEHRICHTABFUHR IN DER WOCHE VON MARIA EMPFÄNGNIS

08. Dezember 2017

Route 1: Montag, 4. Dezember 2017

Route 2: Montag, 4. Dezember 2017

Der Kehrriecht muss jeweils um 07.00 Uhr bereitstehen.

Entsorgungszweckverband Obwalden | 041 660 03 30 | info@ezvow.ch

Ängelbärger Zeyt 2018

In der ersten Dezemberwoche erhalten die Engelbergerinnen und Engelberger erneut das Weihnachtsgeschenk der Einwohnergemeinde Engelberg: die Ängelbärger Zeyt. In der elften Ausgabe des Engelberger Jahrbuchs präsentiert das Redaktionsteam erneut einen bunten Reigen an Themen, die Engelberg und deren Einwohnerinnen und Einwohner beweg(t)en.

Einmal mehr eröffnet der Kalender für das kommende Jahr die Publikation. Ihm schliesst sich die Chronik an; diese hält die wichtigsten Ereignisse, die sich zwischen dem 1. September 2016 und dem 31. August 2017 zugetragen haben, und die Wetterverhältnisse dieses Zeitraums fest. Engelberger Vereine bezeugen mit ihren Berichten, dass sie zu einem lebendigen Engelberg beitragen. Auch die Institutionen blicken in ihren

Beiträgen auf ein buntes, ereignisreiches vergangenes Jahr zurück. Die Artikel gewähren uns einen Einblick in das musikalische Engelberg von damals und heute: So wird Rückschau auf einen fast vergessenen Verwandten, den Musiker Johnny Hess, gehalten und das Duo Reto Bugmann und Dominique Allemann porträtiert. Im Beitrag zur Horbiskapelle wird ein barockes Bilderbuch aufgeschlagen. Die Leserinnen und Leser werden zudem inne, wer zu den Engelberger Pionierinnen in Sachen Turnsport gehört. Ferner werden die Ausführungen zur Engelberger Berglandschaft, die in der Ausgabe 2017 publiziert worden sind, fortgesetzt. Dass gerade diese Bergwelt in Bann zieht, ist im Artikel "50 Jahre in Engelberg" nachzulesen. In diesem erfahren wir, warum einem Gast das Klosterdorf so sehr ans Herz gewachsen ist.

Die Rubriken Fotoreportage, Lieblingsplätze, Trouvaillen und Engelberg vor 100 Jahren zeigen uns Engelberg in einer unterschiedlich festgehaltenen Nahaufnahme. Sie präsentieren einheimische Fröchtchen, dokumentieren die Arbeit mit Leidhelgeli im Tal Museum und eröffnen den Blick auf die Sorgen und Nöte Engelbergs vor 100 Jahren, denn auch dieses litt unter den Auswirkungen des Ersten Weltkriegs. Der Wettbewerb dürfte auch dieses Mal wieder zahlreiche Rätselfreunde auf den Plan rufen.



Wem Engelberg lieb ist, dem legen wir die Ängelbärger Zeyt ans Herz. Gerade auch Heimweh-Engelberger sollten die Ängelbärger Zeyt 2018 in ihrer Bibliothek stehen haben.

Das 200 Seiten umfassende Jahrbuch ist für CHF 15.00 in ausgewählten Buchhandlungen, im Tal Museum Engelberg und bei der Gemeindekanzlei Engelberg erhältlich. Abonniert werden kann die Publikation unter finanzverwaltung@gde-engelberg.ch.

Redaktionsteam Ängelbärger Zeyt

Kampagne "16 Tage gegen Gewalt an Frauen"

Sprechen wir darüber - Gewalt an Mädchen und jungen Frauen

2017 findet in der Schweiz zum zehnten Mal die internationale Kampagne "16 Tage gegen Gewalt an Frauen" statt. Das Fokusthema der Kampagne 2017 lautet "Sprechen wir darüber – Gewalt an Mädchen und jungen Frauen in der Schweiz". Mädchen zwischen 14 und 19 Jahren sind gemäss aktuellen Forschungsergebnissen und nationalen Statistiken einem erhöhten Risiko ausgesetzt, verschiedenste Formen von Gewalt zu erfahren. Dazu gehören sexuelle Übergriffe durch Gleichaltrige (auch in jugendlichen Partnerschaften), häusliche Gewalt durch Eltern oder Gewalterlebnisse im virtuellen Raum, wie Cybermobbing, Sexting oder Cyberstalking. Auch Gewalt im Migrationskontext ist in dieser Altersklasse ausgeprägt (Genitalverstümmelung, Zwangsheirat), ebenso strukturelle Gewaltformen wie Sexismus oder Diskriminierung. Mit einer öffentlichkeitswirksamen Plakatkampagne, zahlreichen Veranstaltungen und interaktiven Angeboten für Jugendliche wird das Thema gesellschaftlich enttabuisiert.

Engelberg beteiligt sich an der Kampagne, weshalb wir am **Sonntag, 3. Dezember 2017 zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr auf dem Pausenplatz Schulhaus Aeschi** (Ebene Aula) zusammenstehen und über Gewalt an Mädchen und jungen Frauen sprechen.

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.16tage.ch/>

Unentgeltliche Rechtsberatung

Beratung durch **lic. iur. Sibylle Würsch-Müller**
Advokaturbüro Trudy Abächerli
Dorfstrasse 43, 6390 Engelberg
Telefon 041 637 09 35
E-Mail info@ra-abaecherli.ch

Termin **Donnerstag, 14. Dezember 2017**, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
Gemeindehaus, Sitzungszimmer Haupteingang links

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Eine Voranmeldung ist notwendig.

Immer am 15. ist Besuchstag in der Schule

Das Angebot der Unterrichtsbesuche an unserer Schule wird rege benutzt. Interessierte Eltern sind weiterhin am 15. eines Monats, sofern Schule stattfindet, herzlich eingeladen, den Kindergarten, die Primarschule und die IOS im Kloster zu besuchen. Die Besuche finden ohne Anmeldung statt.



Wir bitten die Besucher, den Unterricht nicht durch Gespräche zu stören.

Besuchstage im Schuljahr 2017/18:

Freitag,	15. Dezember 2017	kein Besuchstag (Weihnachtsvorbereitungen in den Klassen).
Montag,	15. Januar 2018	
Donnerstag,	15. März 2018	
Dienstag,	15. Mai 2018	
Freitag,	15. Juni 2018	

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Joe Kretz, Abteilungsleiter Bildung und Kultur

Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg

Es ist wieder Geschichtezeit in der Bibliothek!

Am Dienstag, 5. Dezember 2017 von 15.15 Uhr - 15.45 Uhr.

Daniela Planzer erzählt eine Geschichte aus einem Bilderbuch.

Für alle Kinder im Alter von 3 - 5 Jahre. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.



Ihr Bibliotheksteam

WEIHNACHTSKONZERT

der Musikschule Engelberg

am 05.12.2017 um 19.00 Uhr im Theatersaal der Stiftsschule

Geniessen Sie zu Beginn der Adventszeit ein buntes Programm aus weihnächtlicher und festlicher Musik.

Von «Rudolph, dem Rentier» über «Jingle Bells» bis hin zum Weihnachtskonzert von Arcangelo Corelli ist für jeden musikalischen Geschmack etwas dabei.

Über Ihren Besuch freuen wir uns!

Das Lehrerteam der Musikschule Engelberg